



úvodník

VIANOCE PRICHÁDZAJÚ



Zapálili sme prvú sviecu na adventnom venci. Dívame sa do jej plameňa, možno aj preto, aby sme lepšie videli do seba samých. Čo v sebe nesieme k jasličkám s Ježiškom? Nepokoj? Hnev? Zhon? Nákupy? Upratovanie? Stres? Vyčerpaní zjeme tretinu štedrovečerného menu a nemáme už sil na zázrak, ktorý sa aj tohto roku uskutoční - bez nás.

Advent je časom na zmenu v našom živote, hoci len malými krokmi: byť viac s rodinou, piecť a zdobiť perníky s deťmi, zobrať ich do prírody, navštíviť blízkych či chorých, pomôcť núdznym či tým, čo majú menej šťastia ako my.

SPOMIENKY

Ukladajú sa v nás od útleho detstva. Neskôr sa nám pripomínajú cez rôzne obrazy, zvuky, dotyky, chute a vône. Nepamätám si na všetky tie vianočné darčeky, nepamätám si na to, či bolo u nás doma všetko vyupratované, zato si vždy cez Vianoce spomeniem napríklad na:

...Pokrivené prsty a mäkkú pergamenovú dlaň mojej babky namiesto rukavice v polnočnom mraze na ceste do kostola.

...Naozajstné vesmírne ticho pred polnočnou, medzi kopami snehu z odhrnutých chodníkov.

...Na jedličku, len s červenými jonatánkami pri štíhlom drieku, u babky. Voňala aj po Troch kráľoch.

...Chut' studených bobaľok, čo zostali z večere po Božom narodení. Boli pochúťkou aj pre chlapi.

...Vždy, keď niekto lúpe mandarínku, jej vôňa mi ich pripomenie. Bola vzácnosťou a iba na Vianoce.

...Papierový betlehem, ktorý sa nedal opozerať a bol zdrojom nekonečných detských fantázií.

Rozbaľujem si ich znovu a znovu každé Vianoce. Dobrý advent a sviatočnú vianočnú pohodu aj na podujatiach, ktoré sme pre vás v decembri pripravili.

*Magdaléna Miková
riaditeľka Mestského kultúrneho strediska
v Sabinove*

ADVENT A VIANOCE 2013
V NAŠOM MESTE

6. decembra o 10.00 h v kinosále MsKS

Mikulášska rozprávka pre nedočkavé deti

6. decembra o 16.30 h v parku pri fontáne

**Mikulášska slávnosť a rozsvietenie stromčeka
a vianočnej výzdoby v meste**

Od 9. decembra v kultúrnom centre Na korze

Vianočný bazárik tvorivých žien

6. decembra, 18., 19. a 20. decembra v parku pri fontáne

Vianočné trhy

10. decembra o 14.00 h v knižnici MsKS

Zvony vyzvávajú, spev sa nesie krajom – pre seniorov

22. decembra o 17.00 h v kultúrnom centre Na korze

Vianočný koncert – Mladí umelci Sabinova

28. decembra o 16.00 h v rímsko-katolíckom kostole

Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa

**Vianočný organový koncert Mareka Vrábla
a žiakov a učiteľov ZUŠ**

29. decembra o 16.00 h v kinosále MsKS

Na počiatku bolo slovo...

vianočný koncert sabinovských folkloristov

Milan Rúfus

Vianočná
koleda

*V mestečku Betleme,
v jasličkách na slame
leží to dieťaťko,
na ktoré čakáme.*

*Anjeli bez krídel,
boží i človečí.
Nikto ho nevidel,
každý ho dosvedčí.*

*Darček mu nesie tam...
A ja mu do diaľky
srdiečko posielam
namiesto hrkálky.*



MESTO SABINOV

Mestský úrad · Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného
zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž

na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214

**Prevádzkový rodinný dom na Námestí slobody
č. 62 (súp. č. 62),**

- pozemok CKN p. č. 1005 zastavaná plocha o výmere 285 m²,
- pozemok CKN p. č. 1009/56 zastavaná plocha o výmere 145 m².

**ZÁVÄZNÉ PODMIENKY OBCHODNEJ
VEREJNEJ SÚŤAŽE**

- predloženie návrhu kúpnej ceny, pričom minimálna kúpna cena pozemku je 50 €/m² a minimálna kúpna cena stavby je stanovená vo výške 160.000 €,
- kúpna cena splatná do 60 dní od podpísania kúpnej zmluvy.

ĎALŠIE PODMIENKY SÚŤAŽE

- Vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejší návrh, ktorý spĺňa záväzné podmienky súťaže a bol predložený v termíne určenom na podávanie návrhov.
- Návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov.
- Navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži.
- Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijat' ani jeden návrh.
- Vybraný návrh musí byť schválený uznesením mestského zastupiteľstva.
- Objekt je evidovaný v ústrednom zozname kultúrnych pamiatok.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne

**do 9. decembra 2013 (pondelok)
do 11.00 hod.**

s označením:

NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – NS č. 62“

na adresu:

Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 – 15.00 hod. alebo telefonicky na číse 051/48 80 423 alebo 051/48 80 417.

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VÝBEROVÉHO KONANIA

Mesto SABINOV

v súlade s ustanoveniami § 5 ods. 3 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov a ustanovením § 14 ods. 1 Pracovného poriadku zamestnancov Mesta Sabinov vyhlasuje

VÝBEROVÉ KONANIE

na funkciu

**vedúci Oddelenia organizačného a vnútornej správy
Mestského úradu v Sabinove**

MIESTO VÝKONU PRÁCE

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody 57, Sabinov – Oddelenie organizačné a vnútornej správy

DRUH PRACOVNÉHO POMERU

hlavný pracovný pomer

KVALIFIKAČNÉ PREDPOKLADY

- vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa
- najmenej tri roky praxe v riadiacej funkcii

ĎALŠIE POŽADOVANÉ PREDPOKLADY

- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu
- bezúhonnosť
- prax pri výkone práce vo verejnom záujme (verejná služba) a v štátnej službe je výhodou
- dobrá znalosť práce s PC (Microsoft Office, internet)
- znalosť platnej legislatívy pre oblasť samosprávy, orientácia vo všeobecne záväzných nariadeniach mesta, prehľad legislatívy pre oblasť vnútornej správy
- znalosť problematiky samosprávy
- samostatnosť, kreativita, vysoké pracovné nasadenie, komunikatívnosť, dobré vyjadrovacie schopnosti, analytické myslenie, presnosť a zodpovednosť, zvládanie záťažových situácií

POŽADOVANÉ DOKLADY

- prihláška do výberového konania
- profesijný štruktúrovaný životopis
- úradne overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní
- výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace
- písomný súhlas uchádzača k použitiu osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- potvrdenie o získanej praxi
- čestné prehlásenie o spôsobilosti na právne úkony a o pravdivosti všetkých údajov uvádzaných v žiadosti

Nepredloženie niektorého z požadovaných dokladov je dôvodom na vyradenie uchádzača z výberového konania.

ZASIELANIE PRIHLÁŠOK

Prihlášku do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi je potrebné doručiť osobne alebo poštou na adresu: **Mesto Sabinov**

Námestie slobody 57
083 17 Sabinov

v obálke označenej heslom „Výberové konanie – vedúci OOaVS“

do 6. decembra 2013

Rozhodujúcim je dátum zaevidovania prihlášky v podateľni Mestského úradu v Sabinove. Výbrani uchádzači budú na výberové konanie písomne pozvaní **najmenej sedem kalendárnych dní pred jeho konaním.** Výberová komisia po vyhodnotení určí poradie uchádzačov a predloží výsledky výberového konania primátorovi mesta. Mesto Sabinov si vyhradzuje právo nevybrať žiadneho uchádzača.

MsZ Poznáme nového náčelníka mestskej polície

Poslanci Mestského zastupiteľstva v Sabinove sa stretli na svojom rokovaní 28. novembra. Sabinovskú verejnosť najviac zaujíma, ako rozhodli v otázke nového náčelníka mestskej polície (MsP).

Výberové konanie na obsadenie tohto postu sa konalo 11. novembra. Na základe osobného pohovoru so všetkými uchádzačmi, vyhodnotenia predložených materiálov, komplexného posúdenia osobnosti a zhodnotenia predpokladov vo vzťahu k požiadavkám výberového konania, výberová komisia určila nasledovné poradie uchádzačov: 1. Ing. Martin Jurko, Sabinov, 2. Ing. Matúš Falat, Sabinov, 3. Ing. Andrej Timura, Kamenica, 4. Mgr. Patrik Palenčár, Sabinov. Primátor Sabinova Peter Molčan predložil do MsZ návrh na vymenovanie Martina Jurka za náčelníka MsP v Sabinove. Poslanci tento návrh odsúhlasili.

Zastupiteľstvo odsúhlasilo aj v poradí tretiu zmenu rozpočtu v tomto kalendárnom roku. Došlo k zvýšeniu bežných výdavkov o 106 399 eur, zníženie kapitálových vý-

davkov o 8 260 eur a k navýšeniu výdavkových finančných operácií o vyše 558 tisíc eur. Mesto Sabinov dlhodobo šetrí finančné prostriedky a vzhľadom na krízu obmedzilo aj svoje investície. Neočakávané zníženie predpokladaného príjmu dane z príjmov fyzických osôb o 51 684 eur narušilo skonsolidovaný rozpočet Sabinova.

Poslanci odsúhlasili aj zmeny vo VZN mesta o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa MŠ a žiaka školského zariadenia v Sabinove na rok 2013 a rovnako aj zmeny VZN, ktorým sa ustanovujú podmienky prenechania nájomných bytov vo vlastníctve mesta do užívania fyzickým osobám. Znenie týchto všeobecno-závazných nariadení, aj ďalšie informácie z rokovania MsZ nájdete na webovej stránke mesta – www.sabinov.sk (rich)

Zvolili sme predsedu PSK a poslancov kraja

Po štyroch rokoch mali obyvatelia Slovenska znova možnosť rozhodnúť o zvolení predsedov samosprávnych krajov a poslancov krajských zastupiteľstiev. Už v prvom kole, ktoré sa konalo 9. novembra, sa rozhodlo, že staronovým predsedom Prešovského samosprávneho kraja bude Peter Chudík.

Ten kandidoval za koalíciu troch strán: SMER - SD, Strana moderného Slovenska a strana NÁŠ KRAJ. V kraji získal celkovo 69 455 voličských hlasov, čo predstavuje 53,78 %. Ako jeden z dvoch županov na Slovensku vedie krajskú samosprávu od jej vzniku. Za volebný obvod Sabinov boli zvolení štyria poslanci PSK. Miroslav Čekan, ktorý získal 2150 hlasov, Vladimír Jánošík zo ziskom 2484 voličských hlasov a primátor Sabinova Peter Molčan dostal 2443 hlasov. Všetci traja kandidovali za stranu SMER-SD. Do krajského parlamentu bol zvolený aj primátor Lipian Eduard Vokál, ktorému odovzdalo hlas 2800 voličov. Ten kandidoval za koalíciu strán KDH, MOST - HÍD, SDKÚ – DS.

KANDIDÁTI ZO SABINOVA

Ešte jeden zaujímavý štatistický údaj. Ako dopadli kandidáti - Sabinovčania priamo v meste Sabinov? Poslancov v meste Sabinov volilo celkovo 5994 voličov. Jozef Biroš, kandidát SNS, dostal 193 hlasov, zvolený Miroslav Čekan získal v našom meste 884 hlasov, Ján Fekiač kandidát koalície KDH, MOST - HÍD, SDKÚ – DS dostal 733 hlasov, Roman Gergelčík kandidoval za ĽS – HZDS a získal 166 hlasov, Pavol Hrabčák kandidoval za 7 stočkových a hlas mu odovzdalo 153 voličov. Gabriel Huraj, kandidát strany Národ a Spravodlivosť, získal 109 hlasov. Primátor mesta Peter Molčan dostal hlasy od 958 Sabinovčanov. Jaroslav Šoltys, ktorý kandidoval za SMER-SD, dostal 346 voličských hlasov. Posledným podľa abecedného poradia, ktorý kandidoval priamo z mesta Sabinov, bol Peter Vrábel za ĽS – HZDS a ten dostal 305 voličských hlasov. Zvolený predseda PSK Peter Chudík získal priamo v meste Sabinov 1223 hlasov z celkovo platných 1918 voličských lístkov. Druhý v poradí v meste Sabinov bol Ján Hudacký zo ziskom 495 hlasov od obyvateľov mesta Sabinov. (rich)

Zmeny v projekte zimného štadiónu

Mesto Sabinov v spolupráci s gminou Piwniczna-Zdrój vypracovalo a predložilo ešte v roku 2010 žiadosť o nenávratný finančný príspevok týkajúci sa zimného štadióna. Žiadosť bola podaná v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovensko 2007-2013, Prioritná os II: Sociálny a ekonomický rozvoj, Oblasť podpory 1: Rozvoj cezhraničnej spolupráce v oblasti turizmu. Išlo o projekt Zlepšenie rozvoja športovej turistiky v pohraničných obciach Piwniczna Zdrój a Sabinov - zimný

štadión. Spoločný technický sekretariát – Krakow 22. októbra mestu oznámil, že na základe rozhodnutia Monitorovacieho výboru získal spoločný projekt možnosť dofinancovania z prostriedkov ERDF. Hodnota celého projektu je znížená o 122 701,53 eur, pričom projekt mesta Sabinov bol znížený o sumu 15 700 eur. Celková hodnota projektu dosahuje sumu 703 238,38 eur. Realizácia a dofinancovanie projektu sa podľa pokynov má ukončiť najneskôr do 31. decembra 2014.

CELKOVÝ PREHLAD SCHVÁLENÉHO PROJEKTU

Gmina Piwniczna-Zdroj		
Názov projektu:	„Polyfunkčná športová hala v gmine Piwniczna-Zdroj“	
Celkové oprávnené výdavky projektu:	2 274 041,28 €	100,00 %
Spolufinancovanie z ERDF:	1 168 914,39 €	51,40 %
Vlastné zdroje:	1 105 126,89 €	48,60 %
Štátna pomoc:	0,00 €	0,00 %
Mesto Sabinov		
Názov projektu:	Prestrešenie umelej ľadovej plochy v meste Sabinov	
Celkové oprávnené výdavky projektu:	703 238,38 €	100,00 %
Spolufinancovanie z ERDF:	373 560,69 €	53,12 %
Vlastné zdroje:	329 677,69 €	46,88 %
Štátna pomoc:	6 269,00 €	0,89 %

NÁRODNÝ ÚSTAV
pre celoživotné vzdelávanieEUVANU
Centrum rozvoja ľudských zdrojov

„Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť“
/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ/“

Bezplatné poradenstvo a vzdelávanie

Národný ústav celoživotného vzdelávania (NÚCZV) v súčasnej dobe implementuje pilotný projekt „Ďalšie vzdelávanie a poradenstvo pre dospelých ako nástroj lepšej uplatniteľnosti na trhu práce“, ktorý je zameraný na rozvoj ďalšieho vzdelávania.

V krátkosti ide o poradenstvo **klientom v oblasti vzdelávania** a rozšírenia si kvalifikácie, ktoré im môžu pomôcť v zamestnaní, či udržaní si zamestnania. Cieľovou skupinou **pre bezplatné vzdelávanie** sú **zamestnaní klienti**, teda klienti, ktorí nie sú evidovaní na ÚPSVaR.

V národnom projekte vzniklo 40 vzdelávacích programov na získanie odborných vedomostí, zručností a spôsobilostí v trhom najžiadanejších profesiách v odvetviach priemyslu, remesiel a služieb. **Bude sa možné bezplatne vzdelávať do roku 2015.**

Kompletný zoznam vzdelávacích kurzov, ako aj všetky ostatné informácie o projekte, Vám radi **bezplatne predstavíme** v našom Poradenskom centre pre dospelých.

Poradenské centrum pre dospelých

Priestory SOŠ obchodu a služieb

Sídliisko duklianskych hrdinov 3

081 34 Prešov

(Po-Pia 9:00-17:00)

email: tutor_po@nuczv.sk

tel.: 0940 365 156

Máte doma predškolačka ?

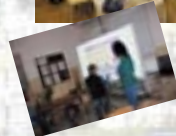
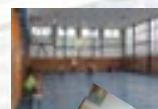
Zoznámte sa s našou školou

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

3.12.2013 od 8:00 hod. do 16:30 hod.



TVORIVÉ DIELNE
OTVORENÁ HODINA
PRÁCA S INTERAKTÍVNOU TABUĽOU
PREHLIADKA PRIESTOROV ŠKOLY



ZÁKLADNÁ ŠKOLA UL. 17. NOVEMBRA SABINOV

www.zsnovsab.edu.sk

KST Slovan Sabinov Vás pozýva na **Silvestrovský**
31. 12. 2013 lyžiarsky a peší **prechod**



autobus 7:30 od hasičov

Program:

- autobusom zo Sabinova do Renčišova; odchod BUSa o 7:35 hod.
- kontrola sersanu i slaňníki v Renčišove
- prežehŕeňe odležaného bežkarskeho vosku zo starej sezónki 2011,
- pomatučki z Renčišova (610 mm), okolo Malej Svinky ku vleku nad Dubovicu (805 mm), cez šedlo pod Mardunu na Kamennu (810 mm), čerkaňe poloskačkoch, osmak slaňníki i novoročnej klobaski. Pluhom abo zjazdom ku šeniku, šliskom na Kohut (711 mm), jemnim zjazdom cez lesík nad Šalgot a pomatučki do Sabinova (390 mm).
- pošeďzene u Časara pri chmeľovej polivečke, rozchod na kvašnu jušku, kupaňe brudu.

KONTAKT: Slavo Perdík 0905 940 984, perdikr@gmail.com Každí účastník sa zúčastňuje z vlastnu ploškaču na vlastne riziko!



Nový organ už znie

Organ je veľmi zložitý hudobný nástroj, bohatý na farebné dynamické a zvukové možnosti, preto sa mu hovorí aj kráľovský nástroj, lebo pri patričnej kombinácii registrov je možné z neho počuť celý orchester. Akustická hudba kráľovského nástroja povznáša dušu človeka a dáva jej schopnosť poznávať majestátnosť Boha. Od počiatkov stredoveku patrí organová hudba k liturgii západnej Cirkvi.

Dlhé roky som sa pokúšal nastoliť myšlienku stavby nového organa. Reálne o novom organe v rímskokatolíckom kostole sa začalo hovoriť od polovice roka 2008. Starý pneumatický organ bol vo veľmi zlom technickom stave. Pre stavbu nového organa sa rozhodol dekan Ladislav Cichý, s ktorým následne súhlasila farská rada. Začala sa cieľavedomá práca. Zadal sa projekt a vybrala sa slovenská firma na výrobu organov - dielňa Bies z Hranovnice pri Poprade. Architekt Jiří Zámečník predložil niekoľko skíc, v ktorých hlavným motívom bolo prenesenie gotického rebra zo stropu kostola do corpusu, čiže do priečelia organu, čím sa mu podarilo zladíť históriu s moderným poňatím celkovej stavby. Architekt jedinečným spôsobom zakomponoval do nového nástroja gotické rebro, čím vizuálne zapečatil impozantnú go-

tiku z kostola. Konečnú podobu stavby nového hudobného nástroja vybrali dekan Ladislav Cichý, organár Gabriel Bies a organista Juraj Vrábel. Významnú časť dispozície nástroja vypracoval Marek Vrábel, ktorý sa stal hlavným odborným konzultantom.

DETAILY O ORGANE

Nový píšťalový organ má dva manuály (klávesnice), 31 registrov (farba zvuku) a mechanickú traktúru s pedálom. Celkovo sa náš organ skladá zo 70 000 súčiastok a z 2160 píšťal. Píšťaly sú drevené, kovové a jazýčkové. Najdlhšia píšťala má 5 metrov, najkratšia 15 mm. V priečeli organa sa nachádzajú tri registre. Celková váha organa je 7 ton.

Na stavbu nového organa bol zriadený účelový bankový účet a taktiež bola vyrobená 250 cm vysoká prvá drevená píšťala. Na túto píšťalu boli zapisovaní darcovia, ktorí spĺňali kritériá farskej rady. Pri posvätení organu táto píšťala slúžila ako obeť dar. Po dopísaní všetkých darcov bude položená na chóre na pamiatku budúcim generáciám. Darcovia, ktorí prispeli vyššou sumou, budú zapísaní na d'akovnej tabuli.

V decembri roku 2012 bol nový organ v našom kostole Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa postavený a naladený. Po kolaudácii bola uskutočnená slávnostná posviacka nového nástroja. Sv. omšu celebraval J. E. arcibiskup Bernard Bober. Ďakovný príhovor predniesol pán dekan Ladislav Cichý. Sólistom inauguračného koncertu bol koncertný majster Marek Vrábel, sabinovský rodák. Organ bol postavený za 230 tisíc eur. V sume nie je započítaná čiastka, ktorá bola vynaložená na úpravu chóru (statické, elektrické, murárske, stolárske práce a úprava priečelia chóru).

Chcem poďakovať aj ja všetkým známym, ale i neznámym darcom, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli na toto monumentálne dielo. Predovšetkým veriacim našej farnosti, ktorí svojimi finančnými prostriedkami prispievali pravidelne na mesačné zbierky, občanom mesta, jednotlivým farnostiam, kňazom, Prešovskému samosprávnemu kraju, Mestu Sabinov, podnikateľom, organizáciám a spoločnostiam nášho mesta. Osobitne ďakujem primátorovi mesta Petrovi Molčanovi za jeho nezištnú spoluprácu.

Najbližší vianočný organový koncert v spolupráci so ZUŠ sa uskutoční 28. decembra v našom kostole.

Juraj Vrábel

8-hodinový maratón čítania

Slovo maratón podľa slovníka znamená preteky na dlhé trate. Na dlhú trať za čítaním sa v utorok ráno 19. novembra vydali pracovníčky knižnice spolu s čítaniachtivými deťmi zo sabinovských škôl. V knižnici sa totiž konal piaty ročník sabinovského čitateľského maratónu – reťazového čítania detí a dospelých. Cieľom podujatia bolo ukázať deťom a mládeži príťažlivosť hlasného čítania, ale aj dokázať, že to s čítaním kníh (napriek internetu, sociálnym sieťam a iným vplyvom) nie je až také zlé.

Tohoročná téma maratónu bola Ľubomír a Oľga Feldekovi a ich tvorba. Deti čítali z kníh Ľubomíra Feldeka Zelená kniha rozprávok, Modrá kniha rozprávok, či najnovšej knihy Dvere do rozprávok. Maratón svojím čítaním odštartovala a do čitateľského kresla ako prvá zasadla Vlasta Znančová, vedúca oddelenia školstva MsÚ rozprávkou z knihy Poďme sa hrať. Potom už začali čítať prví maratónici - tretiaci zo ZŠ, Komenského. Vystriedali ich rovesníci - tretiaci a štvrtiaci zo ZŠ, Ul. 17. novembra a CZŠ. Okolo poludnia prišli na rad aj o niečo starší - deviataci zo ZŠ, Ul. 17. novembra. Každý čítajúci kolektív dostal na pamiatku certifikát účastníka maratónu. Popoludnie ešte patrilo deťom zo školských klubov, ktoré sa tiež zapojili do čítania. Niektoré deti po troške sklamaní, že neuvidie-

li uja spisovateľa Feldeka s manželkou naživo, potešilo, že práce, ktoré pre nich vytvorili, im zašleme. Čas po 15.00 už tradične patrí individuálnemu čítaniu dospelých. Priestor dostali hlavne knihy a humorné fejtóny Oľgy Feldekovej. Ďakujeme všetkým, ktorí sa do tohoročného sabinovského čitateľského maratónu zapojili a dokázali, že čítanie im nie je cudzie, ale prináša aj emocionálny zážitok. A na záver ešte jedno číslo – piateho ročníka sabinovského čitateľského maratónu sa zúčastnilo 189 čítajúcich. Ďakujeme. (mj)



Denný stacionár zvýši kvalitu života

Nová sociálna služba pre ťažko-zdravotne postihnutú mládež

Ste pracujúci človek a žijete v spoločnej domácnosti so svojimi ťažko – zdravotne postihnutými príbuznými, o ktorých sa počas dňa nemá kto postarať? Alebo máte deti, ktoré už nenavštevujú školské zariadenie a potrebovali by počas dňa podporu, odbornú starostlivosť a zmysluplné naplnenie dňa?

Ak je to váš prípad, práve pre vás pripravila Arcidiecézna charita Košice od 1. 1. 2013 novú sociálnu službu – denný stacionár (ďalej len DS).

DS je určený pre ťažko-zdravotne postihnutú mládež a mladých dospelých zo Sabinova a okolia. Pre ľudí s ťažkým zdravotným postihnutím je veľmi dôležité stráviť čas v kolektíve. O to viac, keď je tam pútavý program so stálou starostlivosťou. Pri zakladaní stacionára sme mali na mysli práve tieto ťažkosti našich klientov a rozhodli sme sa vyjsť im všestranne v ústrety. Poslaním DS je zvýšiť kvalitu života, umožniť kontakt s inými osobami a v neposlednom rade aj zmysluplne vyplniť voľný čas. Časový harmonogram dňa je pestrý. Okrem návštevy denných činností zameraných na udržanie a zlepšenie sebestačnosti a komunikácie poskytujeme:

- sociálne poradenstvo
- sociálnu rehabilitáciu
- záujmové aktivity pre príjemné strávenie dňa
- pohybové aktivity – prechádzky, využívanie PC, priestor na odpočinok
- pracovnú terapiu, arteterapiu
- na základe požiadavky klienta zabezpečíme aj stravu

DS je prevádzkovaný v priestoroch charitatívno-sociálneho centra na Ulici 17. novembra č. 8 (vedľa drevenáka) v Sabinove. Čo na klientov denného stacionára čaká? Pekné domáce prostredie, príjemný personál, noví priatelia, vrstovníci, kolektív, spoločnosť, zábava...

Pre záujemcov je otvorený v pracovných dňoch od 8.30 do 15.30 hod. Čas nástupu a dobu zotrvania možno individuálne dohod-

núť. Kapacita denného stacionára je päť miest, od nového roka sa však plánuje zvýšenie počtu klientov, ako aj renovácia zariadenia a poskytovanie rehabilitačných služieb.

Podmienkou pre poskytnutie služby je vybavenie posudku o odkázanosti na sociálnu službu na posudkovom oddelení Mesta Sabinov. V prípade, že je záujemca obyvateľom priľahlej obce, je potrebné, aby sa ohľadom posudku o odkázanosti na sociálnu službu obrátil na obecný úrad v mieste trvalého bydliska.

Cena za službu s posudkom odkázanosti na sociálnu službu:

- 0,50 € na deň – pri využití služieb stacionára do 4 hodín
- 1 € na deň – pri využití služieb stacionára na 4 až 7 hodín

Klient bez posudku odkázanosti na sociálnu službu je posudzovaný ako samoplatca.

Kontaktné údaje:

Denný stacionár Sabinov

Ul. 17. novembra 8

083 01 Sabinov

Tel.: 0911 273 879

email: DSSabinov@centrum.sk

Kontaktná osoba:

Mgr. Františka Tomčáková

Sv. Nikolaj, n.o.
Duchnovičova 506, 068 01 Medzilaborce

OTVÁRA
Denný stacionár sv. Nikolaja v Sabinove
na Ul. kpt. Nálepku 11
od
1. januára 2014

Čo je denný stacionár?

Je zariadenie, v ktorom sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe počas dňa. Pre záujemcov bude otvorený v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 hod. a klientom bude ponúkať a poskytovať nasledovné služby:

- **Pomoc pri rôznych úkonoch podľa konkrétnej potreby klienta**
- **1x denne strava (obed, občerstvenie)**
- **Sociálne poradenstvo**
- **Sociálna rehabilitácia**
- **Pracovná terapia**
- **Záujmové a voľno časové aktivity na príjemné strávenie dňa**

Služby je možné využívať aj na kratší čas – podľa možnosti a potrieb jednotlivých záujemcov. Čas nástupu a dobu zotrvania možno individuálne dohodnúť.

Cena za službu: 1,50 € / deň

Bližšie informácie o sociálnej službe v dennom stacionári vám poskytneme telefonicky, alebo pri osobnom stretnutí.

Kontaktné údaje:

Mgr. Vasyľ Kuzmyk, PhD., 0908 879 835, e-mail: vasyl.kuzmyk@gmail.com
Martina Polomská, 0904 447 446, e-mail: mmmartina78@gmail.com

Ku dňu nástupu 1. januára 2014 je potrebné si podať žiadosť už do 5. decembra 2013.

DENNÝ STACIONÁR

„Ste pracujúci človek a žijete v spoločnej domácnosti so svojimi starými rodičmi, príbuznými, o ktorých sa počas dňa nemá kto postarať? Alebo máte rodičov, starých rodičov, príbuzných, ktorí žijú osamelo a potrebovali by počas dňa pomoc, podporu, odbornú starostlivosť a zmysluplné naplnenie dňa?“ Ak je to váš prípad, tak práve pre Vás pripravil Seniorvital Sabinov novú sociálnu službu – **denný stacionár**.

Denný stacionár bude od **1. 1. 2014** prevádzkovaný v Seniorvital Sabinov, n. o. na ulici Pavla Gojdiča 5, v Sabinove. Pre záujemcov bude otvorený v pracovných dňoch **od 07.00 do 17.00 hod.**

Bližšie informácie Vám radi poskytneme na:

tel. čísla: 051/ 7761464, 051/7761465

alebo na e-maile: socpraca@seniorvital.sk

Máte doma prístroje na cvičenie,
ktoré nepoužívate?
Je čas vianočný, obdarujte nimi našich seniorov.
Ďakujeme.

Atraktívny areál Down-town centra

Začiatkom tohtoročnej jari nás, saleziánsku rodinu zo Sabinova, potešila ďalšia skvelá správa - Karpatská nadácia nás vybrala spomedzi uchádzačov o grant v rámci programu Voľnočasové zóny bez bariér a tak sme získali 4 100 € na vylepšenie nášho strediska pre zdravotne postihnuté deti, ktoré k nám chodia s ich rodičmi.

V spolupráci s OZ Nádej pre down a OZ Samaritán sa nám podarilo skvalitniť priestory Saleziánskeho strediska Panny Márie Pomocnice v Sabinove. Od 1. apríla do 30. septembra sme naplnili všetko, čo sme chceli za toto obdobie stihnúť. V prvom rade sme vybudovali chodník od budovy strediska na asfaltové ihrisko, ktorý bol kvôli novému trávniku veľmi dôležitý. Ďalšou pridanou hodnotou sú nové vchodové dvere, ktoré nahradili už staré, dosluhujúce. Získali sme tak jednoduchší a bezbariérový vstup do budovy, ktorý v mnohom uľahčí vchádzanie pre deti na vozíčku s ich rodičmi. Tieto aktivity sme vykonávali ešte počas trvania projektu S.O.S. - Sabinovská obnova strediska, aby boli všetky tieto vonkajšie práce urobené spolu. V septembri sme dokončili realizáciu projektu zakúpením a nainštalovaním projektoru s hernou konzolou Xbox 360 Kinect, ktorá bude primárne slúžiť pre spestrenie monotónneho života detí na vozíčku. Veríme, že tieto úpravy splnia svoj účel a budú slúžiť všetkým návštevníkom nášho strediska.

Spolu s projektom S.O.S. - Sabinovská obnova strediska, ktorý sme zrealizovali v máji tohto roku, sa z nášho navonok nezaujímavého priestoru stal atraktívny areál, ktorý svojimi vymoženosťami a zjednodušeným prístupom láka široké spektrum ľudí. Nielen zdravotne postihnutým, ale aj nám, ktorí naše stredisko pravidelne navštevujeme, sa takto otvorili nové možnosti trávenia voľného času. Down-town centre teraz naozaj priniesol kvalitnejšie zázemie a jednoduchší prístup, ktorý



umožňuje vo väčšej miere angažovať sa aj mládeži a deťom s obmedzenými možnosťami pohybu (väčšinou deti s Downovým syndrómom), tiež vo veľkej miere aj tým, ktorí sa o ne starajú a trávia s nimi voľný čas, či už rodičia, opatrovatelia, alebo dobrovoľníci partnerských organizácií. Veľká vďaka patrí všetkým, ktorí nám pomohli pri realizácii projektu, alebo sa aktívne podieľajú na činnostiach a akciách, ktoré aj vďaka tomuto projektu môžeme uskutočňovať.

Inzercia

Upratovanie v rodinných financiách

Možno aj váš rodinný rozpočet zaťažujú splátky za úver z komerčných bánk. A možno rozmýšľate o tom, čo urobiť, aby vaše splátky boli nižšie. Ak hľadáte spôsob, ako za svoj drahý úver z minulosti platiť menej v súčasnosti a aj v budúcnosti, ponúkame vám riešenie. Receptom na ceste za lacnejšími úvermi je stavebné sporenie v Prvej stavebnej sporiteľni. V oblasti úverov ponúka najväčšia stavebná sporiteľňa hneď niekoľko zaujímavých druhov úverov, ktorými môžete – okrem iného – **splatiť aj menej výhodné úvery** v iných bankách.

Maximálna výška takéhoto úveru je až **30 tisíc €**. Ak ho chcete využiť, nemusíte mať nasparený ani cent, pretože ho získate **bez predchádzajúceho sporenia**. A navyše, za úver z Prvej stavebnej sporiteľne určený na splatenie menej výhodného úveru v inej banke **nemusíte ručiť nehnuteľnosťou**, čo je pre mnohých veľká výhoda. No a v neposlednom rade je dôležitý fakt, že výška úrokovej sadzby úverov sa nemení počas celej doby splácania. To znamená, že každý klient presne vie, koľko a počas akého obdobia bude splácať svoje záväzky. Ak sa chcete zbaviť starostí, navštívte kanceláriu obchodných zástupcov PSS, a. s. Získate cenné a potrebné **informácie úplne bezplatne a nezáväzne**.

Viac informácií na adresách:

Sabinov, Nám. slobody 54; tel. č.: 0915 890 288

Nám. slobody 81; tel. č.: 0915 892 474

SENIOR KLUB

- **2. 12. o 14.00 h - Kultúrne centrum Na korze** – predvianočné posedenie pri hudbe s melódiami Juraja Vrábľa
- **3. 12. o 16.00 h - Knižnica MsKS** - beseda so spisovateľkou Ivanou Ondrijovou
- **5. 12. o 14.00 h - Zdobenie stromčeka v klube**
- **10. 12. o 14.00 h - Vianoce v knižnici MsKS**
- **13. 12. o 14.00 h - Vianočné stretnutie seniorov s programom v estrádnej sále MsKS**
- **16. 12. o 14.00 h - Tvorivá dielňa v klube** – výroba vianočných ikebán
- **28. 12. o 16.00 h - Vianočný organový koncert v rímsko-katolíckom kostole**
- **31. 12. o 18.00 h - Silvester v klube**
- Každá nedeľa od 14.00 h - nedeľné popoludnia pri hudbe a šálke čaju
- Každá streda od 14.00 hod. - tvorivá dielňa – háčkovanie

Bližšie informácie o jednotlivých akciách získate v Dennom centre pre seniorov pri MsKS na Ul. J. Borodáča č. 18 v Sabinove, u p. Sedlákovej, tel. č. 0908 977 760.

Ďakujeme Karpatskej nadácii

V mesiacoch apríl – október knižnica MsKS realizovala projekt Spoločne za dobrodružstvom čítania. Aktivity projektu sa realizovali vďaka podpore Nadačného fondu Skupiny VSE spravovaného Karpatskou nadáciou. V novembrovom čísle bol uverejnený článok Za mesiacom úcty k starším o októbrových podujatiach realizovaných v rámci projektu. Súčasťou článku bolo pôvodne aj logo a link Karpatskej nadácie, ktoré pri zadávaní do tlače nedopatrením vypadli. V tomto čísle by sme chceli chybu napraviť a chýbajúce náležitosti doplniť.

www.karpatskanadacia.sk



Karpatská nadácia

KINO TORYSA

1. 12. nedeľa o 19.00 h LORE – klubový film	FILMOVÉ PREDSTAVENIE V RÁMCI FILMOVEJ PREHLIADKY - PROJEKT 100 Dlho očakávaný druhý celovečerný film austrálskej režisérky Cate Shortland je (po)vojnovou drámou vyrozprávanou z pohľadu tinedžerky, ktorej sa v krátkom slede udalostí zrúti svet a ona sa s tým musí vyrovnávať. Premiéra vojnovéj drámy. Krajina pôvodu: Nemecko, Austrália, Veľká Británia. Hrajú: S. Rosendahl, K. Malina, N. Trebs, U. Lardi, H.-J. Wagner a i. Vybrané ocenenia: Cena divákov na MFF v Locarne 2012, MFF Štokholm – najlepší film, najlepšia herečka (S. Rosendahl), najlepšia kamera a hudba. České titulky, 109 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, Do 15r. MN.
7. 12. sobota o 19.00h 8. 12. nedeľa o 19.00 h HIROŠIMA, MOJA LÁSKA – klubový film	FILMOVÉ PREDSTAVENIE V RÁMCI FILMOVEJ PREHLIADKY - PROJEKT 100 Francúzsko-japonský film nakrútený podľa scenára spisovateľky Marguerite Durasovej (Milénec) patrí k mílnikom modernej svetovej kinematografie. Ide o filmovú báseň o láske a jej zmarení, o večnej sile citu a o neodvratnosti zabudnutia. Hrajú: E. Riva, E. Okada, S. Dassas, P. Barbaud, B. Fresson a i. Vybrané ocenenia: nominácia na Oscara, Cena FIPRESCI, České titulky, 91 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, od 12r. MP.
14. 12. sobota o 19.00 h HLBOKO – klubový film	V marci 1984 otriasla Islandom správa o šokujúcej udalosti. Po prudkej nečakannej búrke sa niekoľko kilometrov od pobrežia potopila rybárska loď s celou posádkou. Jeden jej člen však poprel všetky fyzikálne zákony a prežil. Guli strávil šesť hodín v ľadovom oceáne a celkom sám, bez pomoci doplával až k brehu. Premiéra drámy. Krajina pôvodu: Island. Hrajú: Ó. D. Ólafsson, J. G. Jóhannsson, a i. České titulky, 95 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, od 12r. MP.
15. 12. nedeľa o 19.00 h NO – klubový film	Ako sa robí reklamná kampaň na pravdu a lásku? Film je ľahkým, miestami až groteskným pohľadom na osemdesiate roky a predovšetkým na to, že pravda je síce iba jedna, ale aby sme ju dokázali predať, nemôžeme ju hovoriť úplne celú. Premiéra drámy. Krajina pôvodu: Čile, Francúzsko, USA. Hrajú: G. G. Bernal, A. Castro, L. Gnecco, A. Zegers, a i. České titulky, 118 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, do 15r. MN.
21. 12. sobota o 19.00 h 22. 12. nedeľa o 19.00 h ČO KEBY SME ŽILI SPOLOČNE? – klubový film	Annie, Jean, Claude, Albert a Jeanne sú vyše štyridsať rokov nerozlučnými priateľmi. Keď im pamäť a srdce pomaly začínajú vypovedať službu a na obzore je prízrak domova dôchodcov, vzopru sa a rozhodnú sa žiť spoločne. Premiéra tragikomedie. Krajina pôvodu: Francúzsko, Nemecko. Hrajú: G. Chaplin, J. Fonda, C. Rich, P. Richard, G. Bedos, D. Brühl a i. České titulky, 96 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, od 12r. MP.
28. 12. sobota o 19.00 h 29. 12. nedeľa o 19.00 h DOZVUKY – klubový film	Film Dozvuky je označovaný za jeden z najodvážnejších poľských filmov. Príbeh inšpirovaný skutočnými udalosťami. Premiéra drámy. Krajina pôvodu: Poľsko, Holandsko, Rusko, SR. Hrajú: M. Stuhr, I. Czop, J. Radziwiłowicz, D. Szaflarska, Z. Fialová, a i. Slovenské titulky, 107 min., vstupné: 2,50 €, členovia filmového klubu: 1,50 €, od 12r. MP.

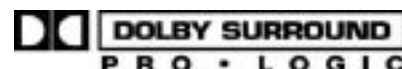
NEDEĽNÉ DETSKÉ PREDSTAVENIA

15. 12. nedeľa o 16.00 h PASCA NA MAČKY 2	Pokračovanie animovaného dobrodružného filmu. Krajina pôvodu: Maďarsko. Slovenský dabing, 90 min., vstupné: 2,00 €.
22. 12. nedeľa o 16.00 h 10 PRIKÁZANÍ	Pôvabné animované spracovanie najkrajšieho biblického príbehu. Krajina pôvodu: USA. Slovenský dabing, 85 min., vstupné: 2,00 €.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Poznámka: Dodávateľom textov k jednotlivým filmom sú distribučné spoločnosti.

Prevádzkovateľ kina preto nenesie zodpovednosť za jazykovú správnosť textov.

**OBČIANSKA INZERCA**

- Predám obývaciu stenu SABINA, práčku MINIROMO, vchodové koženkové dvere ľavé, 80–tky.

Kontakt: 0908 377 466

- Predám 2–izbový byt v centre mesta (Ul. 17. novembra), plastové okná, nerekonštruovaný.

Kontakt: 0905 654 450

- Predám lúpané orechy. Cena za 1 kg šesť eur.

Kontakt: 0907 920 999

- Poskytujeme pôžičky na čokoľvek pre zamestnaných, dôchodcov (všetky druhy dôchodkov), podnikateľov.

Vybavenie formalít zdarma. Zavolajte, alebo príd'te. Kancelária: Námestie slobody 27, Sabinov (v centre mesta nad reštauráciou GRAND)

Kontakt: 0949 232 351

- Predám starší rodinný dom na Ulici 17. novembra č. 15 v Sabinove. Dom sa nachádza v centre mesta, je čiastočne podpivničený, v záhrade je studňa. Dom má kompletne inžinierske siete, je vhodný aj na podnikanie. V dome sú tri garáže. Cena 58 000 €.

Kontakt: 0903 645 505

Kultúrne centrum Na korze**2. 12. pondelok
CSONTVÁRYHO TÚLAVÉ TOPÁNKY**

Výstava súťažných výtvarných prác žiakov vytvorených na počesť sabinovského rodáka maliara a milovníka prírody i výtvarného umenia Michala Teodora Kosztka – Csontváryho. Výstava potrvá do 20. decembra.

**3. 12. utorok o 11.00 h
VIANOČNÉ ČAROVANIE**

Výroba vianočnej sviečky, tvorivá dielňa pre žiakov ŠZŠ Sabinov.

4. 12. streda o 15.00 h - KORZO KLUB

Výtvarná tvorivá dielňa pre verejnosť.

6. 12. piatok o 17.00 h - VIANOČNÝ PUNČ

Otvorenie vianočného remeselného bazáru.

9. 12. pondelok – VIANOČNÝ BAZÁR

Predajná výstava ručne vyrobených predmetov, dekorácií, ozdôb, hračiek a darčiekov s vianočnou tematikou. Výstava potrvá do 19. decembra.

**13. 12. piatok o 19.00 h
SOBOTA S ROZPRÁVKOU**

Divadelná tvorivá dielňa – nácvik rozprávky.

Projekt bol finančne podporený MK SR.



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**14. 12. sobota o 16.00 h
SOBOTA S ROZPRÁVKOU**

Popoludnie plné rozprávok a hier pre najmenších a ich rodičov a starých rodičov.

Projekt bol finančne podporený MK SR.



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**Knižnica MsKS**

3. 12. o 16.00 h
Ivana Ondriová
a Silvia Koscelanská-Hajdučková v knižnici
Beseda so spisovateľkami, autorkami ženských románov.

**4. 12. o 11.00 h
Beseda s Pavlom Rankovom**

Stretnutie spisovateľa, finalistu ceny Anasoft litera, so stredoškolskou mládežou.

**10. 12. o 14.00 h
Zvony vyzvávajú – spev sa nesie krajom**

Predvianočné posedenie so seniormi pripravené v spolupráci so Senior klubom.

MsKS**6. 12. o 10.00 h – MIKULÁŠSKA SLÁVNOSŤ**

Program pre deti spojený s premietaním rozprávky. Kinosála MsKS. Vstupné 1,00 €.

6. 12. o 16.30 h - ROZSVIETENIE JEDLIČKY

Sprievod detí a Mikuláša do parku pri kostole, kde spoločne rozsvietime jedličku a vianočnú výzdobu v meste a potešíme sa vianočným kultúrnym programom.

7. 12. o 10.00 h - MIKULÁŠSKA SLÁVNOSŤ

Program pre deti zamestnancov SANAS, a.s. Kinosála MsKS.

**9. 12. o 11.00 h
VÝCHOVNÝ ORGANOVÝ KONCERT
MAREKA VRÁBELA**

Rímsko-katolícky kostol Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa. Organové koncerty

finančne podporilo

Ministerstvo kultúry SR.



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**9. 12. o 9.15 h - TANEC V TRUHLICI ČASU**

Tanečná šou v podaní Školy tanca MF, DFS Sabiník, FS Sabinovčan, TK Farah, Real street, Makuka. Kinosála MsKS.

**13. 12. o 14.00 h
VIANOČNÉ POSEDENIE SENIOROV**

Estrádna sála MsKS, vstup na pozvanie.

**13. 12. o 17.00 h
PREDVIANOČNÝ KONCERT
Súkromnej ZŠ v Sabinove**

Kinosála MsKS.

**18. - 19. - 20. 12. o 16.00 h
VIANOČNÉ KOLEDOVANIE V MESTE**

Vianočné koledy a vinše v podaní detí MŠ, žiakov ZŠ, ZUŠ a kolektívov ZUT v MsKS.

**20. 12. o 10.30 h
VIANOČNÝ KONCERT GYMNÁZIA A. Prídavka**

Kinosála MsKS Sabinov.

28. 12. o 16.00 h - ORGANOVÝ KONCERT

Vianočný organový koncert Mareka Vrábla a žiakov a učiteľov ZUŠ v Sabinove. Rímsko-katolícky kostol Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa.

Organové koncerty finančne podporilo

Ministerstvo kultúry SR.



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**29. 12. o 16.00 h - NA POČIATKU BOLO SLOVO**

Vianočný program FS Sabinovčan. Kinosála MsKS, Vstupné: 2,00 €

31. 12. o 24.00 h – SILVESTROVSKÝ OHŇOSTROJ

Priestory pri MsKS.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Privítali sme

Bohuš Dominik
Molčan Michal
Horvath René
Čechová Pamela
Miškay Andrej
Horváth Sebastián
Straka Daniel
Repaský Pavol
Ontková Karina
Kmec Dárus
Kuriško Marek
Bandy Pavol
Franko Emanuel
Ďurica Šimon
Lištiak Andrej
Greš Matej

Šuťák Ján
Veselá Anna
75 rokov
Galková Mária
Sečová Mária
Šauličová Angela
70 rokov
Havaničová Anna
Tomič Vincent
Vaľušová Pavlína
65 rokov
Cihanský Ján
Földeš Cyril
Frická Anastázia
Ihrická Viera
Kundra Andrej
Ochotnícký Štefan

Naši jubilanti

92 rokov
Poláček Ján
Škovranová Anna
90 rokov
Uličná Katarína
85 rokov
Šoltés Matej
80 rokov
Nižníková Terézia
Sokolská Anna

Opustili nás

Bednárová Mária, 85-ročná
Cisková Ema, 84-ročná
Gombošová Mária, 80-ročná
Chromjaková Anna, 64-ročná
Jurová Žofia, 50-ročná
Maňáková Helena, 84-ročná
Ondrija Jozef, 76-ročný
Petro Jaroslav, 50-ročný
Sopko Marián, 42-ročný
Šuťáková Verona, 81-ročná
Tkáčová Anna, 68-ročná

Dôležité telefónne čísla

TIESŇOVÉ VOLANIA

Mestská polícia:	4880 429 · 4521 482 · 0905 384 291
Policačný zbor SR:	4521 184
Hasičský záchranný zbor:	4891 150
Rýchla zdravotná pomoc:	155
Lekárska pohotovosť - poliklinika:	4521 444
Integrovaný záchranný systém:	112

PORUCHOVÉ VOLANIA

Poruchy verejného osvetlenia:	4880 417 – pracovná doba 0905 150 521 – mimo pracovnej doby
Vývoz tuhého komunálneho odpadu:	4880 417 – pracovná doba
Elektrárne pohotovosť - VSE (dispečing):	0800 123 332
Plynárne pohotovosť - SPP (dispečing):	0850 111 727

POHREBNÉ SLUŽBY Sabinov

051/7761 027 · 0905 157 230



SPOMIENKY

25. decembra 1913 sa narodil náš otec

Štefan PETIJA

Spomíname na jeho nedožité 100. narodeniny.

Zomrel 24. 10. 1956

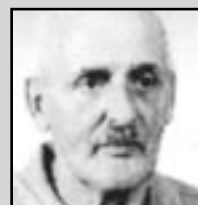
**dcéry Magdaléna Erbová
a Štefánia Servatková s rodinami**7. decembra 2013 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil náš syn,
brat a vnuk**Anton ŠOLTÍS**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou spomínajú

rodičia, sestry, bratia a starí rodičiaŽiješ v srdciach tých, ktorí Ťa milovali... Dňa 20. 12. 2013 by sa bola
dožila 100 rokov naša milovaná mamka, svokra, babka a prababka**Anna SEMANOVÁ, r. VOJTKOVÁ**Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej s nami tichú spomienku
a modlitbu.**S láskou smútiaca rodina**Neplačte, že som odišiel, ten klúd a pokoj mi prajete. Len
v srdci večnú pamiatku si na mňa zanechajte. 1. 12. 2013
sme si pripomenuli 1. výročie smrti môjho manžela, nášho
otca, dedka a svokra**Alexandra DUJČAKA**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

2. 12. 2013 sme si pripomenuli 10. výročie od úmrtia
nášho drahého otca, dedka, pradedka a známeho**Františka MIŠENKA**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

S láskou spomínameDňa 30. 11. 2013 sme si pripomenuli nedožité 75. narodeniny
a 2. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca, dedka
a pradedka**Andreja KNAPIKA**

S láskou spomínajú

manželka, deti Katka, Gabika a Marika s rodinami**POĎAKOVANIE**

S hlbokým zármutkom v srdci nad stratou nášho milovaného

Jozefa ONDRIJUďakujeme všetkým príbuzným, známym a priateľom, ktorí
svojou účasťou na poslednej rozlúčke, prejavmi sústrasti
a kvetinovými darmi chceli zmierniť náš žiaľ.

Smútiaca rodina

**OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK
A POĎAKOVANÍ V SPOLOČENSKEJ KRONIKE**Oznamujeme širokej verejnosti, že v spoločenskej kronike Spravodajcu mesta
Sabinov je uverejňovanie spomienok, či poďakovaní s textom alebo fotografiou
soplatňované. Cena za oznam v spoločenskej kronike je 3,50 €. Platbu je potrebné
realizovať v Mestskom kultúrnom stredisku Sabinov pri zadaní oznamu.**VEREJNÉ KORČUĽOVANIE**Zimný štadión, ktorý sa nachádza v športovom areáli, vám ponúka možnosť stráviť voľný čas aktívnym
pohybom a športovaním. Má pre širokú verejnosť vyhradený čas na verejné korčuľovanie.

Cenník vstupného a služieb na sezónu 2013/2014

- deti do 15 rokov a seniori od 60 rokov	0,80 €
- deti nad 15 rokov a dospelí	1,00 €
- organizované skupiny žiakov ZŠ a SŠ nad 10 osôb	5,20 €/hod.
- prenájom ULP pre kluby a organizované skupiny	55,00 €/hod.
+ ďalšia polhodina	+ 28,00 €
- zľavnená cena pri zlých poveternostných podmienkach	40,00 €/hod.
- držiteľia Janského plakety	zadarmo

Prevádzkové hodiny: 7.00 – 23.00 h

Otváracie hodiny pre voľné korčuľovanie

pondelok	12.00 - 14.00 h
utorok	12.00 - 14.00 h
streda	12.00 - 14.00 h
štvrtok	12.00 - 14.00 h
piatok	13.00 - 16.00 h
sobota	13.00 - 16.00 h
nedeľa	13.00 - 16.00 h

UPOZORNENIE:V prípade hokejových zápasov
bude voľné korčuľovanie zrušené.Predám pozemok so starším domom v obci Lúčka o výmere 24 árov, pekný, slnečný,
s pekným výhľadom. Možnosť rozdelenia na dve samostatné parcely. Všetky IS na
pozemku. Cena dohodou. **Kontakt: 0903 618 779, 0907 612 603**

ŠKOLA – to nie je len vyučovanie

Na Obchodnej akadémii v Sabinove sa 29. október neniesol len v znamení posledného vyučovacieho dňa pred jesennými prázdninami. Po skončení školského vyučovania sa svetlá nevypli a triedy neosameli. Prečo? Odpovedať by vám vedeli tí žiaci školy, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa dvoch zaujímavých popoludňajších akcií – jednej tradičnej a druhej netradičnej. Tou tradičnou bola slávnostná imatrikulácia žiakov 1. ročníka a tou druhou Noc v škole.

Na scenári a celom priebehu imatrikulácie svedomito pracovali žiaci tretieho ročníka už niekoľko dní vopred. Prvákov privítali ako sa patrí. Tí v zábavno-súťažných disciplínach ukázali dostatok nebojčnosti a šikovnosti. Ich výkony sprevádzali hlasné povzbudzovanie a veľký potlesk. Prítomní žiaci ocenili potleskom aj jednotlivé čísla programu, kde svoje skryté talenty ukázali aj samotní organizátori imatrikulácie. Prváci milo prekvapili krátkym spevácko-tanečným číslom na ľudovú nôt. Imatrikulácia sa skončila slávnostným sľubom prvákov a odovzdaním pamätných listín. Veľká vďaka za úspešnosť tejto akcie patrí jej hlavnej dirigentke M. Chovancovej, triednej 1. ročníka. Imatrikuláciou sa však nezvyčajný deň ešte neskončil. O tom, že aj v priestoroch školy sa môžu diať zvláštne veci, nám môže rozprávať super partia žiakov a partia učiteľov, ktorí sa rozhodli stráviť navyše aj noc v škole. Inokedy tiché priestory žili od siedmej hodiny večernej do siedmej hodiny ránej nasledujúceho dňa. Pre niekoho do neskorej noci, či pre iného do skorého rána, súťaže (Človeče, nehnevaj sa,



skladanie puzzle či twister, vedomostné súťaže), diskotéka, sledovanie rozprávok a filmov, pre veľkých športovcov sledovanie futbalu či sedenie pri počítači a pokec s kámošmi. Na čo mal kto chuť, to si mohol priamo vyskúšať, či pridať sa minimálne ako divák. Tí, ktorým viac škŕkalo v bruchu, si ešte odskočili niečo kúpiť pod zub, resp. dali si priviezt' pizzu. Hodiny plynuli veľmi rýchlo. Chodbami sa niesol krik, smiech a aj spev niektorých dievčat. V túto noc sa pán školník určite asi veľmi

nevyspal. Niektorí sa nakoniec v priestoroch školy zdržali dlhšie ako pôvodne plánovali, odchádzali o desiatej, či o polnoci. Skalní vydržali nespáť do brieždenia. Vyčkávanie svitanie si spríjemnili spoločnými rozhovormi. Tí zmorenejší oddychovali pri sledovaní filmu, alebo spokojne odľukovali po uši zabalení v spacákoch, alebo len tak sediac na stoličke s hlavou na lavici. Niektorí sa v škole cítili tak

dobré, že sa im dokonca nechcelo ani vstávať. Posledných tvrdých spáčov zobudila a popohnala domov riaditeľka školy o 7.00 h ránej. Priebeh oboch akcií môžeme zhodnotiť ako bezproblémový a úspešný. Rovnako hodnotíme aj žiakov, ktorí sa správali slušne, boli ochotní spolupracovať a zabávať sa v súlade so školským poriadkom. Ďakujeme všetkým žiakom a učiteľom, vďaka ktorým sa uvedené akcie uskutočnili.

Ing. L. Lukáčová, riaditeľka školy

DIGIBOOKS

- vyše 70 000 publikácií pre nevidiacich

V digitálnej knižnici pre nevidiacich Digibooks (www.digibooks.sk), ktorú spravuje občianske združenie Infoblind v Bratislave, bola 31. októbra úspešne pridaná a sprístupnená v poradí už 70 000. publikácia. Išlo o časopis Vesmír č. 10 z roku 2010. V čase osláv jubilea 10 rokov pôsobenia združenia je to nádherným darčekom. Digitálna knižnica pre nevidiacich Digibooks už od konca roku 2003 predstavuje významnú iniciatívu v oblasti prístupnosti informácií pre občanov s ťažkým zrakovým postihnutím, otvorená pre členstvo občanom Slovenskej i Českej republiky. Spravodajca nášho mesta už dlhodobo nachádza svoje miesto v knižnici pre čitateľov. V prípade záujmu o spoluprácu sa ozvite na adrese robov@digibooks.sk

Sme školiacim centrom Planéty vedomostí



Planéta vedomostí



MINISTERSTVO ŠKOLSTVA,
VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

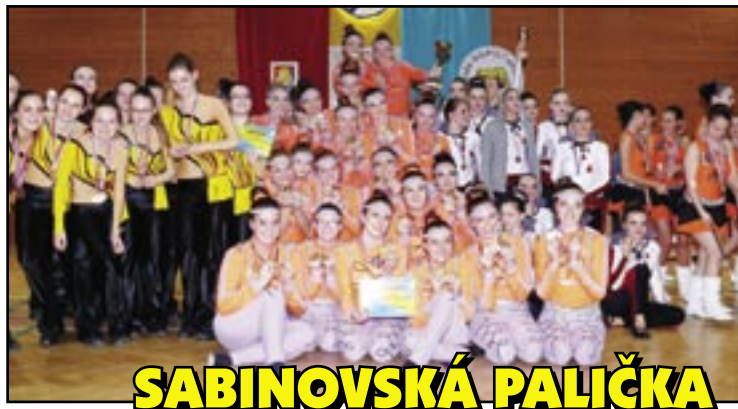


Tento mesiac nás veľmi potešila správa, že sa naša Základná škola na Komenského ulici v Sabinove stala jednou z 24 škôl v rámci Slovenska, ktoré patria medzi školiace centrá Planéty vedomostí. Vzdelávací portál Planéty vedomostí prevádzkuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Digitálny vzdelávací obsah Planéta vedomostí je sprístupnený bezplatne a natrvalo pre všetkých žiakov, učiteľov, rodičov a širokú verejnosť na stránke planetavedomosti.iedu.sk.

Vzdelávací portál Planéta vedomostí obsahuje viac ako 30 tisíc vzdelávacích materiálov z matematiky, fyziky, chémie, biológie a prírodovedy. Vzdelávacie materiály tvorí multi-

mediálne spracovaný obsah vo forme videí, animácií, simulácií, prezentácií, ilustrácií, 3D modelov, obrázkov, fotografií, interaktívnych cvičení a lekcii. Všetky tieto vzdelávacie materiály na vyučovaní využívame. Naša škola ponúka pre učiteľov daných predmetov na základných a stredných školách bezplatné odborné metodické školenia zamerané na využitie vzdelávacieho obsahu vo výučbe pod vedením skúsených lektoriek. Sme radi, že sme sa aj týmto spôsobom priblížili inovácii výučby prírodovedných predmetov, na výučbu ktorých sa kladie čoraz väčší dôraz.

Mgr. Daniela Lenková, riaditeľka školy
Mgr. Katarína Kurucová, lektorka projektu

V. ročník medzinárodnej súťaže v mažoretkovom športe

Stovky pekných mažoretiek v pestrofarebných uniformách a s paličkami v rukách sa 16. novembra stretli v Mestskej športovej hale v Sabinove. Aj redaktor TV Markíza Martin Jedinák sa o súťaži v spravodajstve vyjadril slovami - „len málokto vie, že mažoretky sú vlastne športovkyne a ich choreografie sa dajú prirovnať k modernej gymnastike. Aj keď sa zdá, že pochodovať do hudby a krútiť pritom paličkou nie je vôbec ťažké, opak je pravdou.“ Táto krásna jesenná sobota bola pre mažoretky Tedasky úspešným ukončením ďalšej sezóny. Nie každá choreografia nám vyšla na 100 %, ale radosť bola veľká: Terézia Cihanská, Nina Jadvišová, Kristína Hrudalová, Ema Matijová, Eliška Poníková, Veronika Šoltýsová, Eliška Tallová, Barbora Tomková, Kornélia Trojanovičová, Sabína Blaščáková, Bujňáková Sofia, Cenkerová Júlia, Liliana Gardošová, Jadvišová Natália, Jendrichovská Karin, Jendrichovská Lívia, Letkovská Alexia, Lukáčová Ema, Lukáčová Nikola, Lukáčová Viktória, Miščíková Natália, Mrazová Martina, Olšiaková Diana, Petříková Klaudia, Semančíková Natália, Solárová Sarah, Sopková Miroslava, Škovranová Lea, Vaníková Dominika, Viktorová Lea, Nikola Želinská. **ĎAKUJEM VÁM, MOJE TEDASKY, ŽE VÁS MÁM! ĎAKUJEM VÁM, „mažoretkoví, RODIČIA!**

Ďakujem všetkým, ktorí sa akokoľvek zapojili a pomáhali pri organizácii tohto podujatia:

Asociácia mažoretkového športu Slovensko
Mesto Sabinov
Gymnázium A. Pridavka, Sabinov
ZŠ, Ulica 17. novembra, Sabinov
kolegyne zo ZŠ, Ulica 17. novembra, Sabinov
CVC RADOSTÍ v Sabinove

Sponzorom

ANTARES – ZÁHRADA - Ing. PETER HADZIMA, Sabinov
EPOS, Sabinov
DAMAD - papiernictvo - Ing. Matúš MARCINKO, Sabinov
Mária Šimonová, Jakubovany
Firma MKhlas, Sabinov, Ing. Konštantín Makara
NORMA Sabinov – potreby pre domácnosť
PIZZA GRAND, Sabino
PAVOL PETRILÁK, Sabinov
SLOVENSKÁ SPORITELŇA SABINOV, Ing. Jaroslav Šoltys
SOLAR REAL, SABINOV, Jana Solárová
ZMRZLINA VAITI, Sabinov

Eva Vardžiková, vedúca súboru



Mestský stolnotenisový klub v Sabinove
pozýva všetkých priaznivcov stolného tenisu na

VIANOČNÝ TURNAJ V STOLNOM TENISE

o pohár primátora mesta Sabinov

pre neregistrovaných hráčov

dňa **27. decembra o 13.00 h**
v **ZŠ, Komenského 13, Sabinov**

Záujemcovia sa môžu prihlásiť na tel. č. 0905 982 931 - Miroslav Andrus, alebo priamo v telocvični v určený deň turnaja a to najneskôr od 12.00 h do 12.30 h.

Štartovné - 2,00 €. Ceny - prví traja dostanú trofej a diplom. Registrovaných hráčov bude MSTK pozývať osobne. Tešíme sa na vašu účasť.

Miro Andrus, MSTK



Povedali si deti a učiteľky materskej školy na ulici Švermovej. Že to myslieť vážne, svedčia aj aktivity, ktoré pripravujú učiteľky pre deti počas celého školského roka. Keďže naša materská škola je už dlhé roky zapojená do projektu Škola podporujúca zdravie, aktivity sú zamerané na podporu racionálnej životosprávy a zdravého životného štýlu. Jednou z aktivít je aj Svetový deň výživy. Učiteľky spoločne s deťmi a tetami kuchárkami pripravili pre deti a rodičov ochutnávku ovocných šalátov a zeleninových nátierok. „Oberaj, ovocie oberaj, všetky ich do koša pozbieraj, sladučké, voňavé len dozreté...“, takto si deti spievali pri čistení, strúhaní ovocia a zeleniny.

B. Molčanová, zástupkyňa školy

Imatrikulácia na gymnáziu

V utorok 29. októbra sa v Mestskej športovej hale v Sabinove uskutočnilo slávnostné prijatie prvákov do „rodiny“ Gymnázia Antona Prídavka. Imatrikulácia prvákov sa niesla vo westernovej téme, bola plná country hudby, kovbojov i Indiánov začleňujúcich sa do kmeňa starších. V tejto pozícii museli prváci preukázať svoju silu, výdrž, odhodlanie a tímového ducha v niekoľkých súťažiach.

**IMATRIKULÁCIA NA ZÁKLADNEJ**

Imatrikulácie prvákov majú už od vekov tradíciu na stredných a na vysokých školách. Aj v našom školskom klube na ZŠ, Komenského 13, sa stali tradíciou. V tomto školskom roku sa však vychovávateľky ŠKD I. Dedinová a J. Polomská rozhodli, že privítanie prvákov do veľkej školskej rodiny pripraví v spolupráci s triednymi učiteľkami M. Tulejovou a G. Blenkush a tiež rodičmi – poďakovanie patrí pani Balogovej a Tejbusovej. Dňa 11. novembra sa I.A trieda zmenila na malé kráľovstvo, kde malí prváci úspešne absolvovali skúšky odvahy, zručnosti a umu. Slávnostnú chvíľu spestril aj tanec dievčat zo ŠKD. Tak ako v dávnych dobách králi pasovali svojich udatných bojovníkov za rytierov, triedna učiteľka – kráľovná pasovala všetkých šikovných prvákov svietiacim mečom na „ozajstného žiaka“, našej základnej školy. Každý prváčik dostal na hrud' krásnu medailu, s ktorou si pyšne vykračoval domov. Všetci zúčastnení veria, že myšlienka upevnenia medziľudských vzťahov, spolupatričnosti, spoluzodpovednosti za dobré meno celej školy našla úrodnú pôdu v srdciach a myšlienkach našich žiakov a bude sa naďalej rozvíjať.

J. Polomská, vychovávateľka ŠKD

Tak ako každý rok, akciu pripravovali už na škole ostrieľaní tretiaci. Palubovka športovej haly sa zmenila na prériu a saloon, typické pre divoký západ. Bojovými znakmi farebne pomalovaní, s členkami na hlavách, sa museli gymnaziálni nováčikovia popasovať s úlohami ako beh s jednou nohou priviazanou o nohu ďalšieho spolužiaka, prenášanie dievčat na chrbtoch cez troch ďalších ľudí bez toho, aby sa dievčatá dotkli zeme, praskanie balónov iba pomocou tiel alebo vylizovanie kečupu z tanierov, do ktorých bolo pridané malé prekvapenie v podobe korenia, ale aj napríklad hľadanie cukríkov v múke pomocou úst. Súťaženie bolo úsmevné a plné zábavy. Starší študenti z hľadiska potleskom povzbudzovali súťažiacich k čo najlepším výkonom. Po skončení úloh prváci zložili prísahu vernosti a boli pasovaní za plnohodnotných študentov gymnázia dotknutím sa hlavne pušky ich ramien. Po dokončení pasovania ešte mali preukázať poslednú zdatnosť - tanec radosti. K tancu bola prizvaná aj triedna učiteľka, ktorá bola celú imatrikuláciu zajatá a jej študenti ju svojou bojovnosťou a šikovnosťou v súťažiach vyslobodili.

Tretiaci a prváci, GAP

Gymnázium Antona Prídavka**Projekt Záložka 2013**

Prváci sabinovského gymnázia prijali výzvu a pozvanie Slovenskej pedagogickej knižnice a zapojili sa do projektu Záložka spája slovenské školy 2013. Aj tento rok organizovala knižnica projekt Záložka pre základné aj stredné školy. Jeho cieľom bolo priblížiť žiakom a študentom svet čítania beletrie aj cez ich vlastnú tvorbu a zručnosť.

Po registrácii našej triedy, 1. A, do projektu, nám bola pridelená partnerská škola – Gymnázium Sv. rodiny v Bratislave a naša úloha vytvoriť 30 záložiek pre bratislavských gymnazistov sa stala reálnejšou. Záložky sa niesli v duchu tém priateľstvo, vzdelanie, múdrosť a v neposlednom rade čítanie ako také. Tvorivosti a fantázii študentov neboli kladené žiadne prekážky. Počas hodiny Umenie a kultúra sa pod našimi šikovnými rukami menili biele výkresové podklady na pestrofarebne ladené záložky rôznych tvarov, či rozmerov. Citáty, kresby, či logo školy nechýbali ani na jednej z nich. Po ich dokončení sme záložky odoslali partnerskej škole a čakali na výtvary spolužiakov z Bratislavy. Výmena prebehla začiatkom novembra a my sme s nadšením otvárali balíček pre našu triedu. Záložky sme si spravodlivo podelili a každý si tú svoju už zakladá do práve rozčítanej knihy. Účasť na projekte nám pomohla cez vlastné tvorenie spoznať nové zaujímavé, hodnotné myšlienky, ktoré obohatili nielen nás, ale pohľadia dušu aj našich rovesníkov na opačnom konci krajiny.

1.A, Gymnázium Antona Prídavka



Výročie klubu ADZ-FLY

Pri príležitosti 20. výročia založenia ADZ-FLY-Clubu Sabinov chceme poďakovať všetkým, ktorí svoj čas a energiu venovali aktivitám a činnosti nášho klubu.

Združenie založil v roku 1993 Štefan Žemba ako letecko-modelársky a cyklistický klub, s peknou myšlienkou rozvoja týchto športov v meste Sabinov, čo sa mu určite podarilo. Dôkazom sú vybojované medailové trofeje v letecko-modelárskej kategórii F3F rádiom riadených modelov.

Postupne sa športová činnosť klubu zamerala na cyklistiku horskú (MTB) a cestnú. Najhodnotnejšie výsledky v cestnej cyklistike dosiahol Jozef Zima. Spolu s Dávidom Žembom, ako členovia reprezentačného výberu, sa zúčastnili viacerých etapových pretekov kategórie UCI 2.2 v zahraničí ako Tour de Maroc, Tour de Cameroun, Grand Prix Chantal Biya v Kamerune, či Tour du Milad du Noir v Iráne.

Ďalší členovia reprezentujú klub na regionálnej úrovni. V súčasnosti klubu chýbajú mladí cyklisti, ktorí by mali záujem venovať sa súťažnej cyklistike a reprezentovať náš klub na pretekoch Slovenského pohára mládeže a postupným výkonnostným rozvojom sa priblížili starším členom, ktorí aj v súčasnosti robia dobré meno klubu.

Paragliding je ďalšia športová aktivita ADZ-FLY-Clubu, v ktorej klub pôsobí od roku 1997. Tu je zatiaľ najväčším úspechom (a druhým najlepším v Slovenskej histórii paraglidingu) 18. miesto Adama Žemba na Majstrovstvách Európy 2010 v Rakúskych Alpách v konkurencii 150 špičkových pilotov a niekoľko „menších“ trofejí z domácich a zahraničných súťaží. Aktuálne je Majstrom Slovenska pre rok 2013 v kategórii Sport.

V súčasnosti má klub 25 členov. Tí sa okrem športových aktivít venujú aj organizačným činnostiam, napr. organizovaniu pretekov. Asi najznámejšia je cyklistická súťaž na horských bicykloch MILK-AGRO CUP, ktorej sa konalo už desať ročníkov. Zúčastnilo sa jej niekoľko slovenských reprezentantov ako Michal Lami a olympionik z Atén 2004 Ľuboš Kondis. Od roku 2009 tiež pretekujú Slovenského pohára v cestnej cyklistike, Sabinovský cyklomaratón a pretekujú seriálu Východoslovenskej road ligy.

Na záver chceme poďakovať nášmu hlavnému sponzorovi, spoločnosti Milk-Agro a všetkým, ktorí venovali 2 % zo svojej dane na činnosť nášho klubu. Bez takejto pomoci by sme len ťažko mohli rozvíjať športovú činnosť v našom meste a regióne.

Ing. Adam Žemba

CEZPOĽNÝ BEH

Žiaci zabehli takmer 70 kilometrov

■ Žiaci základných a stredných škôl sa zúčastnili obvodového kola v cezpoľnom behu v Sabinove. Už viac ako päť rokov Základná škola na Ulici 17. novembra pod vedením učiteľa Ericha Šlosára organizuje súťaž v cezpoľnom behu.

Do súťaže sa tohto roku zapojilo 13 škôl a 98 žiakov. Vytvorili 11 družstiev zo základných a tri družstvá zo stredných škôl. Družstvo tvorili traja chlapci alebo tri dievčatá vo veku od 12 až do 18 rokov. Dievčatá mali pred sebou trasu dlhú približne 1 400, chlapci 2 500 metrov. Po vyštartovaní všetkých bežcov sa čakalo už len na výsledky a poradie. Tie sa žiaci dozvedeli súčtom prvých dvoch bežcov za družstvo. Žiaci nebehali na čas. Celkové poradie družstiev bolo nasledovné:

Žiaci ZŠ: 1. ZŠ a MŠ Šarišské Dravce, 2. ZŠ, Ul. 17. novembra, Sabinov, 3. ZŠ a MŠ Krivany

Žiačky ZŠ: 1. ZŠ a MŠ Šarišské Dravce, 2. ZŠ, Ul. 17. novembra, Sabinov, 3. ZŠ, Komenského, Sabinov

Študenti SŠ: 1. Gymnázium, Lipany, 2. SOŠ Sabinov, 3. Gymnázium A. Prídavka, Sabinov

Študentky SŠ: 1. Gymnázium, Lipany, 2. Gymnázium A. Prídavka, Sabinov, 3. SOŠ Sabinov

Mgr. Melánia Bašárová

ŠACH

1. LIGA

3. kolo - Liptovský Mikuláš - Sabinov 3:5

4. kolo - Dolný Kubín - Sabinov 3:5

3. LIGA

2. kolo - Tatran Prešov - Sabinov C 7:1

Rozpis zápasov Šachového klubu Sabinov na december

1. LIGA

14. 12. sobota o 11.00 h - Bardejov - ŠK Sabinov

15. 12. nedeľa o 9.00 h - ŠK Sabinov - Humenné

Hracia miestnosť: HOTEL TORYSA

3. LIGA

1. 12. nedeľa o 9.00 h - ŠK Sabinov C - Slávia Prešov junióri

8. 12. nedeľa o 9.00 h - ŠK Sabinov C - Bardejov

22. 12. nedeľa o 9.00 h - Stropkov+Svidník - ŠK Sabinov C

4. LIGA

12. 12. štvrtok o 16.30 h - CVČ Sabinov B - Slávia Prešov C

13. 12. piatok o 16.30 h - ŠKPŠ Prešov - CVČ Sabinov A

13. 12. piatok o 17.00 h - Drienov B - Klenoty Topas Sabinov

19. 12. štvrtok o 16.30 h - Klenoty Topas Sabinov - Lipany B

20. 12. piatok o 16.30 h - CVČ Sabinov A - Slávia Prešov D

20. 12. piatok o 17.00 h - Bardejov B - CVČ Sabinov B

Hracia miestnosť: CVČ Sabinov

Všetkých záujemcov a milovníkov šachovej hry srdečne pozývame.



ŽIACI ZA ZELENÝMI STOLMI

V telocvični Základnej školy na Komenského ulici v Sabinove sa 13. novembra uskutočnil v poradí siedmy ročník stolnoteniseového turnaja pod záštitou primátora mesta Petra Molčana. Stretli sa na ňom žiaci sabinovských základných škôl. Za zelenými stolmi sa predstavilo 32 hráčov. Tu sú mená víťazov:

1. miesto - Lukáš Krehlík

2. miesto - Alena Mihalíková

3. miesto - Šimon Demko

4. miesto - Patrik Demko

Nedá mi nepoďakovať Mirovi Andrusovi a Mariánovi Hudáčekovi za spoluprácu pri koordinácii úspešného priebehu turnaja. Už teraz sa všetci tešíme nielen na ďalší ročník, ale aj dievčatá a chlapcov, ktorí sú zameraní pre tento šport.

Iveta Šulíková, ŠÚ Sabinov

ĎALŠÍ ÚSPECH V RINGU

Prešovská hádzanárska hala bola 9. novembra miestom stretnutia približne 700 fanúšikov bojových športov. Tí prišli podporiť svojich favoritov na akcii s názvom Fight celebration, ktorá bola oslavou výročia dvoch popredných klubov amatérskeho kickboxu na Slovensku.

Diváci počas 15-tich zápasov v ringu videli množstvo akcií, pekných úderov, ale najmä priateľské gestá po zaznení záverečného gongu v ringu. Bola to oslava bojových športov v pravom zmysle slova. Medzi najlepšie zápasy a vrchol večera rozhodne patrila duel v štýle K1 Sabinovčana Lukáša Debnára so skúsenejším a o osem rokov starším

Košičanom. Od začiatku mal Lukáš navrch a súpera vôbec nešetril. Intenzívne atakoval protivníka kolenami. Ukázal, že titul majstra Slovenska mu právom patrí. „Do ringu som išiel s cieľom knokautovať súpera. Chcel som zápas ukončiť predčasne, čo sa mi aj podarilo. Som rád, že mi zápas vyšiel podľa mojich predstáv a nesklamal som na domácej pôde.“ Zápas ukončil lekár v druhom kole kvôli krvácajúcej tržnej rane na oboči súpera. „Teší ma, že intenzívna príprava a predzápasová diéta, kedy som zhodil v priebehu 10 dní šesť kg, sa vyplatila. Začiatkom decembra odlietam do Turecka na Majstrovstvá sveta WAKO. Byť súčasťou slovenskej reprezentácie na tomto šampionáte je pre mňa neoceniteľnou životnou skúsenosťou,“ uviedol Lukáš Debnár. (tob)

BURZA ŠPORTOVÝCH POTRIEB

α

BURZA RUČNÝCH PRÁČ A VÝROBKOV

**7. decembra
(sobota)**

Miesto: Mestské kultúrne
stredisko Sabinov
Organizuje: Základná organizácia
Únie žien Slovenska
v Sabinove

Preberanie tovaru na burzu:
9.00 - 10.00 h

K tovaru ručných prác a výrobkov je
potrebné doložiť aj zoznam: názov
tovaru, počet kusov a cenu.

Predaj tovaru:
10.00 – 14.00 h

Preberanie nepredaného tovaru:
14.00 – 15.00 h

**VIANOČNÝ DARČEK
PRE MALÝCH MAJSTROV**

- magnetky na vymaľovanie
- gelové perá na tetovanie
- 3D skladačky na vymaľovanie
- kreatívny set na vyšívanie
- škrabací obrázok
- farby a farbičky
- glitrové lepidlá
- fixy na sklo
- fúkacie fixy

Nám.slobody 73, 051/452 15 30

DREVENÉ VIANOČNÉ OZDOBY

VIANOČNÉ POHĽADNICE
BLAHOŽELANIA
NOVOROČENKY
A DARČEKY PODĽA VÁŠHO NÁVRHU

Nám. slobody 73, 051/452 15 30